

Part 2 LAWS AND REGULATIONS

13 March 2024 / Volume 156

Summary

Table of Contents Notices to Readers Regulations and other Acts Draft Regulations

Legal deposit – 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2024

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Regulation respecting the Gazette officielle du Québec, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals:
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»: \$589 Partie 2 «Lois et règlements»: \$808 Part 2 «Laws and Regulations»: \$808

- 2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$12.61 per copy.
- 3. Publication of a document in Partie 1: \$2,03 per agate line.
- 4. Publication of a document in Part 2:

\$1.35 per agate line.

A minimum rate of \$295 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* Taxes not included.

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@servicesquebec. gouv.qc.ca) and received no later than 11:00 a.m. on the Monday preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca 425, rue Jacques-Parizeau, 5° étage Québec (Québec) G1R 4Z1

Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette* officielle du Québec, please contact:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 425, rue Jacques-Parizeau, 5° étage Québec (Québec) G1R 4Z1 Telephone: 418 643-5150

Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

	Table of Contents	Page
Notices t	o Readers	
End of the p	rint edition of the Gazette officielle du Québec	831
Regulation	ons and other Acts	
318-2024	Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education for the 2023-2024, 2024-2025 and 2025-2026 school years — Basic adult general education regulation for the 2023-2024 school year — Basic vocational training regulation for the 2023-2024 school year (Amend.)	833
319-2024	Gazette officielle du Québec (Amend.).	837
340-2024 341-2024	Issuance of competency certificates (Amend.). Issuance of competency certificates (Amend.).	837 838
	gulations	636
Tourist Acc	ommodation	841

Notices to Readers

Notice

End of the print edition of the Gazette officielle du Québec

The Regulation to amend the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* was published on page 837 of Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 13 March 2024.

The Regulation discontinues the print edition of the *Gazette officielle du Québec*, effective 1 April 2024.

As of that date, the *Gazette officielle du Québec* will only be available in electronic format, on the Publications du Québec website. The electronic version of the *Gazette officielle du Québec* is official, and it is free of charge.

If you have questions or need further information, please contact our customer service:

1 800 463-2100 (Toll-free) or 418 643-5150 publicationsduquebec@servicesquebec.gouv.qc.ca

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 318-2024, 28 February 2024

Education Act (chapter I-13.3)

Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education for the 2023-2024, 2024-2025 and 2025-2026 school years, the Basic adult general education regulation for the 2023-2024 school year and the Basic vocational training regulation for the 2023-2024 school year

—Amendment

Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education for the 2023-2024, 2024-2025 and 2025-2026 school years, the Basic adult general education regulation for the 2023-2024 school year and the Basic vocational training regulation for the 2023-2024 school year

WHEREAS, under the first paragraph of section 447 of the Education Act (chapter I-13.3), the Government may make regulations to be known as the "basic school regulation";

WHEREAS, under subparagraph 1 of the second paragraph of section 447 of the Act, the basic school regulation relates to the nature and objectives of educational services, including preschool education, instructional services, student services and special educational services as well as the general organizational framework thereof;

WHEREAS, under subparagraphs 2, 4 and 5 of the third paragraph of section 447 of the Act, the basic school regulation may also:

- —establish rules respecting the school calendar;
- —establish rules on the evaluation of learning achievement and the certification of studies; and
- —determine the diplomas, certificates and other official attestation awarded by the Minister of Education and prescribe the conditions under which they are to be awarded:

WHEREAS, under the first paragraph of section 448 of the Act, the Government must, by regulation, establish a basic vocational training regulation and a basic adult education regulation;

WHEREAS, under the second paragraph of section 448 of the Act, those basic regulations relate to the nature and objectives of instructional, training and student services and, in the case of adult education, literacy and popular education services, as well as to the general organization framework for those services;

WHEREAS, under subparagraphs 4 and 5 of the third paragraph of section 448 of the Act, those basic regulations may also:

- —establish rules on the evaluation of learning achievement and the certification of prior learning; and
- —determine the diplomas, certificates and other official attestations awarded by the Minister and prescribe the conditions under which they are to be awarded;

WHEREAS, in accordance with sections 10, 12 and 13 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education for the 2023-2024, 2024-2025 and 2025-2026 school years, the Basic adult general education regulation for the 2023-2024 school year and the Basic vocational training regulation for the 2023-2024 school year was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 14 February 2024 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 7 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education for the 2023-2024, 2024-2025 and 2025-2026 school years, the Basic adult general education regulation for the 2023-2024 school year and the Basic vocational training regulation for the 2023-2024 school year without amendment;

WHEREAS, under section 18 of the Regulations Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it and the reason justifying such coming into force must be published with the regulation;

WHEREAS, the Government is of the opinion that the urgency of the situation requires the coming into force of the Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education for the 2023-2024, 2024-2025 and 2025-2026 school years, the Basic adult general education regulation for the 2023-2024 school year and the Basic vocational training regulation for the 2023-2024 school year on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* because of the following circumstances:

- —a number of students have not been able to receive educational services as a result of the strike days that were held in November and December 2023;
- —the learning and evaluations that had been scheduled for the start of the second term have not been done;
- —missing days of educational services has an important impact on student success, in particular for those students that are most vulnerable:
- —it is necessary to allow for more teaching time between students' return to school and providing the second term report cards to the parents;
- —without these amendments, the second term report cards would have to be provided not later than 15 March;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education:

THAT the Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education for the 2023-2024, 2024-2025 and 2025-2026 school years, the Basic adult general education regulation for the 2023-2024 school year and the Basic vocational training regulation for the 2023-2024 school year, attached to this Order in Council, be made.

DOMINIQUE SAVOIE Clerk of the Conseil exécutif Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education for the 2023-2024, 2024-2025 and 2025-2026 school years, the Basic adult general education regulation for the 2023-2024 school year and the Basic vocational training regulation for the 2023-2024 school year

Education Act

(chapter I-13.3, s. 447, 1st par., 2nd par., subpar. 1, and 3rd par., subpars. 2, 4 and 5, and s. 448, 1st and 2nd pars., and 3rd par., subpars. 4 and 5)

- **1.** For the school year that began on 1 July 2023, section 16 of the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (chapter I-13.3, r. 8) is to be read as follows:
- "16. The school calendar for students shall consist of the equivalent of a maximum of 200 days, at least 156 of which must be devoted to educational services.

However, for students with handicaps and students living in the low-income areas referred to in the second and third paragraphs of section 12, the school calendar shall consist of the equivalent of a maximum of 200 half-days, at least 156 of which must be devoted to educational services, unless the school service centre, to the extent and on the conditions determined by the Minister, grants them an exemption."

- **2.** For the school year that began on 1 July 2023, section 18.2 of that basic school regulation is to be read as follows:
- **"18.2.** For students in elementary school and students in the first cycle of secondary school, the school calendar must consist of at least 624 hours devoted to the instruction of the compulsory subjects provided for in section 22 or 23, as the case may be.

For students in the second cycle of secondary school, the calendar must consist of at least 562 hours devoted to the instruction of the subjects provided for in section 23.1 and the elective subjects appearing on the list drawn up by the Minister under the Act.".

- **3.** For the school year that began on 1 July 2023, subject to sections 33 and 33.1 of that basic school regulation, the prescribed time set in the tables in sections 23.4 and 23.5 of the basic school regulation is to be adjusted, as needed, on the basis of the number of days scheduled in the school calendar.
- **4.** For the school year that began on 1 July 2023, section 26 of that basic school regulation is to be read as follows:
- "26. Schools provide a minimum of 21.5 hours of instructional services for each of the credits assigned for a program of studies, unless the compulsory objectives and contents of the program may be achieved within less time."
- **5.** For the school year that began on 1 July 2023, the second paragraph of section 29.1 of that basic school regulation is to be read as follows:

"The report cards are provided no later than 20 November for the first term, 28 March for the second term and 10 July for the third term.".

- **6.** For the school year that began on 1 July 2023, section 30.3 of that basic school regulation is to be read as follows:
- "30.3. Subject to section 34 of this basic school regulation and section 470 of the Act, a student's result for an examination set by the Minister is worth 10% of the student's final mark."
- **7.** For the school year that began on 1 July 2023, sections 33 and 33.1 of that basic school regulation are to be read as follows:
- "33. On the recommendation of the school service centre, the Minister shall award a pre-work training certificate to every student who has completed the training of not less than 2,580 hours and has successfully completed the work skills education program of not less than 820 hours apportioned as follows: a minimum of 300 hours for the 2022-2023 school year and a minimum of 520 hours for the 2023-2024 school year.
- **33.1.** On the recommendation of the school service centre, the Minister shall award a training certificate for a semi-skilled trade, with mention of the trade, to every student who has completed the training of not less than 780 hours and has successfully completed the practical training component for the semi-skilled trade of not less than 390 hours.

On the recommendation of the school service centre, the Minister shall also award a training certificate for a semi-skilled trade, with mention of the semi-skilled trade, to every student referred to in the third paragraph of section 23.4 if the student

- (1) has completed the pre-work training of not less than 2,580 hours; and
- (2) has successfully completed the practical training component of the training leading to a semi-skilled trade.".
- **8.** For the school year beginning on 1 July 2024, sections 33 and 33.1 of that basic school regulation are to be read as follows:
- "33. On the recommendation of the school service centre, the Minister shall award a pre-work training certificate to every student who has completed the training of not less than 2,580 hours and has successfully completed the work skills education program of not less than 860 hours apportioned as follows: a minimum of 260 hours for the 2023-2024 school year and a minimum of 600 hours for the 2024-2025 school year.
- **33.1.** On the recommendation of the school service centre, the Minister shall award a training certificate for a semi-skilled trade, with mention of the trade, to every student who has completed the training of not less than 900 hours and has successfully completed the practical training component for the semi-skilled trade of not less than 450 hours.

On the recommendation of the school service centre, the Minister shall also award a training certificate for a semi-skilled trade, with mention of the semi-skilled trade, to every student referred to in the third paragraph of section 23.4 if the student

- (1) has completed the pre-work training of not less than 2,580 hours; and
- (2) has successfully completed the practical training component of the training leading to a semi-skilled trade.".
- **9.** For the school year beginning on 1 July 2025, sections 33 and 33.1 of that basic school regulation are to be read as follows:
- **"33.** On the recommendation of the school service centre, the Minister shall award a pre-work training certificate to every student who has completed the training of not less than 2,580 hours and has successfully completed the work skills education program of not less than 900 hours.

33.1. On the recommendation of the school service centre, the Minister shall award a training certificate for a semi-skilled trade, with mention of the trade, to every student who has completed the training of not less than 900 hours and has successfully completed the practical training component for the semi-skilled trade of not less than 450 hours.

On the recommendation of the school service centre, the Minister shall also award a training certificate for a semi-skilled trade, with mention of the semi-skilled trade, to every student referred to in the third paragraph of section 23.4 if the student

- (1) has completed the pre-work training of not less than 2,580 hours; and
- (2) has successfully completed the practical training component of the training leading to a semi-skilled trade.".
- **10.** For the school year that began on 1 July 2023, section 34 of that basic school regulation is to be read as follows:
- "34. For all programs of studies offered at the secondary level that lead to a Secondary School Diploma, the pass mark is 60%.

For all programs of studies for which the Minister sets an examination, the Minister shall take into account the summative evaluation of the student transmitted by the school service centre in a proportion of 80%, subject to section 470 of the Education Act (chapter I-13.3). The Minister shall then certify success or failure in that program."

- **11.** For the school year that began on 1 July 2023, sections 31, 32 and 32.1 of the Basic adult general education regulation (chapter I-13.3, r. 9) are to be read as follows:
- **"31.** Adult education centres shall offer not less than 21.5 hours of instructional services for each credit in a program of studies, unless fewer hours are required to achieve the compulsory objectives and cover the compulsory content of the program.
- **32.** On the recommendation of the school service centre, the Minister shall award a training certificate in sociovocational integration of adults to adults who, after successfully completing the preparatory courses for secondary education in language of instruction, mathematics and second language, have successfully completed a program in sociovocational integration comprising not less than 780 hours divided as follows:

- (1) 173 hours of development of employability and sociovocational attitudes;
- (2) 520 hours of practical training in sociovocational integration;
- (3) 87 hours divided according to the person's learning plan.
- **32.1.** On the recommendation of the school service centre, the Minister shall award a training certificate for a semi-skilled trade, with mention of the trade, to every adult who has completed the training of not less than 780 hours and has successfully completed the practical training component for the semi-skilled trade of not less than 390 hours. That training includes
 - (1) in general training:
- (a) 173 hours in language of instruction (French or English);
- (b) 87 hours in second language (French or English); and
 - (c) 130 hours in mathematics; and
 - (2) in practical training:
 - (a) 65 hours in introduction to the world of work; and
 - (b) 325 hours in preparation for the semi-skilled trade.".
- **12.** For the school year that began on 1 July 2023, section 24 of the Basic vocational training regulation (chapter I-13.3, r. 10) is to be read as follows:
- **"24.** Training centres shall give a minimum of 13 hours of instructional services for each credit in a vocational training program unless fewer hours are required to achieve the compulsory objectives and cover the compulsory content of the program."
- **13.** This Regulation applies despite any inconsistent provision in the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (chapter I-13.3, r. 8), the Basic adult general education regulation (chapter I-13.3, r. 9) or the Basic vocational training regulation (chapter I-13.3, r. 10).
- **14.** This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Gouvernement du Québec

O.C. 319-2024, 28 February 2024

Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001)

Gazette officielle du Québec

-Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec

WHEREAS, under paragraph 2 of section 57.3.5 of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001), the Government may, by regulation, prescribe the publication conditions for the *Gazette officielle du Québec*;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 29 November 2023 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Employment:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, attached to this Order in Council, be made.

DOMINIQUE SAVOIE Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec

Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001, s. 57.3.5, par. 2)

1. The Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter M-15.001, r. 0.1) is amended by replacing the portion before section 1 by the following:

"DIVISION I PUBLICATION CONDITIONS

- §1. Content and publication dates".
- **2.** The following is added after section 5:
- "§2. Publication medium
- **5.1.** The *Gazette officielle du Québec* is published exclusively on the website of Les Publications du Québec.".
- **3.** Sections 6 and 7 are revoked.
- **4.** Section 11 is amended by replacing "6 to" in the first paragraph by "9 and".
- This Regulation comes into force on 1 April 2024.

106732

Gouvernement du Québec

O.C. 340-2024, 28 February 2024

Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20)

Issuance of competency certificates — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates

WHEREAS, under subparagraph 5 of the first paragraph of section 123.1 of the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20), the Commission de la construction du Québec may, by regulation, determine the conditions of admission to apprenticeship and the various types of examinations, and of issue, renewal, cancellation and reinstatement of an apprentice competency certificate or apprenticeship booklet;

WHEREAS, under subparagraph 8 of the first paragraph of section 123.1 of the Act, the Commission de la construction du Québec may, by regulation, determine the cases where a person may be required to submit to a competency evaluation examination or to undergo further vocational training, limit the practice of a trade or the carrying on of an occupation, as the case may be, while a person is undergoing vocational retraining, grant a determined period of time for undergoing required further vocational

training, and determine the conditions of cancellation and reinstatement of a journeyman competency certificate and an occupation competency certificate;

WHEREAS, in accordance with the first paragraph of section 123.3 of the Act, the Commission de la construction du Québec, after consulting the Committee on vocational training in the construction industry, made the Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates on 25 October 2023;

WHEREAS, under the first and second paragraphs of section 123.2 of the Act, a regulation of the Commission de la construction du Québec referred to in section 123.1 of the Act is submitted for approval to the Government, which may amend it;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates, made by the Commission de la construction du Québec, was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 15 November 2023 with a notice that it could be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments:

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates, attached to this Order in Council, be approved.

DOMINIQUE SAVOIE Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates

Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20, s. 123.1, 1st par., subpars. 5 and 8)

- **1.** The Regulation respecting the issuance of competency certificates (chapter R-20, r. 5) is amended by adding the following after section 2.1:
- **"2.1.1.** Until 31 December 2025, the Commission must issue an apprentice competency certificate for a construction trade to a person who holds a skills training certificate

for that trade, which confirms that the person has met the requirements of a program of studies authorized by the Minister of Education, Recreation and Sports pursuant to the Education Act (chapter I-13.3) and leads to the trade of carpenter-joiner, tinsmith, heavy equipment operator or shovel operator.

The person must also meet the following conditions:

- (1) have obtained the certificate between 1 January 2024 and 30 June 2025;
- (2) furnish proof that the person has successfully completed the safety course required by the Safety Code for the Construction Industry (chapter S-2.1, r. 4); and
- (3) the person's employer, registered with the Commission, files a workforce request, guarantees that person employment for not less than 150 hours over a period not exceeding 3 months and provides the Commission with proof of the guarantee.

It is understood that a skills training certificate (AEP) referred to in the first paragraph does not constitute a school leaving certificate in vocational studies or recognition related to a program of vocational studies, as vocational studies are attested by a vocational training diploma (DEP)."

- **2.** Section 7 is amended by inserting "2.1.1," after "2," in the second paragraph.
- **3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Ouébec*.

106734

Gouvernement du Québec

O.C. 341-2024, 28 February 2024

Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20)

Issuance of competency certificates —Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates

WHEREAS, under subparagraph 5 of the first paragraph of section 123.1 of the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the

construction industry (chapter R-20), the Commission de la construction du Québec may, by regulation, determine the conditions of admission to apprenticeship and the various types of examinations, and of issue, renewal, cancellation and reinstatement of an apprentice competency certificate or apprenticeship booklet;

WHEREAS, under subparagraph 8 of the first paragraph of section 123.1 of the Act, the Commission de la construction du Québec may, by regulation, determine the cases where a person may be required to submit to a competency evaluation examination or to undergo further vocational training, limit the practice of a trade or the carrying on of an occupation, as the case may be, while a person is undergoing vocational retraining, grant a determined period of time for undergoing required further vocational training, and determine the conditions of cancellation and reinstatement of a journeyman competency certificate and an occupation competency certificate;

WHEREAS, under the third paragraph of section 123.2 of the Act, where the Commission de la construction du Québec fails to adopt or amend a regulation made under section 123.1 within such time as the Government may consider reasonable, the Government, on the recommendation of the Minister of Labour, may, itself, make the regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 15 November 2023 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates, attached to this Order in Council, be made.

DOMINIQUE SAVOIE Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates

Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20, s. 123.1, 1st par., subpars. 5 and 8, s. 123.2, 3rd par.)

- **1.** The Regulation respecting the issuance of competency certificates (chapter R-20, r. 5) is amended by adding the following, as enacted by section 1 of the Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates, enacted by Order in Council 340-2024 dated 28 February 2024, after section 2.1.1:
- **"2.1.2.** Until 31 December 2025, the Commission must issue an apprentice competency certificate for a construction trade to a person who holds a skills training certificate for that trade, which confirms that the person has met the requirements of a program of studies authorized by the Minister of Education, Recreation and Sports pursuant to the Education Act (chapter I-13.3) and leads to the trade of refrigeration mechanic.

The person must also meet the following conditions:

- (1) have obtained the certificate between 1 January 2024 and 30 June 2025;
- (2) furnish proof that the person has successfully completed the safety course required by the Safety Code for the Construction Industry (chapter S-2.1, r. 4); and
- (3) the person's employer, registered with the Commission, files a workforce request, guarantees that person employment for not less than 150 hours over a period not exceeding 3 months and provides the Commission with proof of the guarantee.
- It is understood that a skills training certificate (AEP) referred to in the first paragraph does not constitute a school leaving certificate in vocational studies or recognition related to a program of vocational studies, as vocational studies are attested by a vocational training diploma (DEP)."
- **2.** Section 7, as amended by section 2 of the Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates, enacted by Order in Council 340-2024 dated 28 February 2024, is further amended by inserting "2.1.2," after "2.1.1," in the second paragraph.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Draft Regulations

Draft Regulation

Tourist Accommodation Act (chapter H-1.01)

Terms and conditions for the verification of a registration

-Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Tourist Accommodation Regulation, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation sets out the terms and conditions for verification that a person operating a digital platform may apply to ensure that the tourist accommodation establishment a person intends to offer for rent on the digital platform is duly registered. The draft Regulation also determines that the address of the establishment must be entered in the register of tourist accommodation establishments.

The measures proposed in the draft Regulation would make available to businesses operating a digital platform technological means to verify the conformity of the registrations of tourist accommodation establishments for which the platforms disseminate accommodation offerings. Since the use of those technological means is not mandatory, only businesses that wish to avail themselves of them would have to make certain efforts toward their implementation.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Martine Pageau, Director, Direction de l'innovation et des politiques, Ministère du Tourisme, 900, boulevard René-Lévesque Est, bureau 400, Québec (Québec) G1R 2B5; email: martine.pageau@tourisme.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Marie-Eve Bédard, Assistant Deputy Minister, Prospective, politiques et performance partenariale, Ministère du Tourisme, 900, boulevard René-Lévesque Est, bureau 400, Québec (Québec) G1R 2B5, courriel: marie-eve.bedard@tourisme.gouv.qc.ca.

 $\begin{array}{c} \text{CAROLINE PROULX} \\ \textit{Minister of Tourism} \end{array}$

Regulation to amend the Tourist Accommodation Regulation

Tourist Accommodation Act (chapter H-1.01, s. 20.2, 2nd par., and s. 21.1)

- **1.** The Tourist Accommodation Regulation (chapter H-1.01, r. 1) is amended by inserting the following after the heading of Division V:
- "§1. Conditions concerning the operator of a tourist accommodation establishment".
- **2.** The following is inserted after section 9:
- "§2. Conditions concerning the operator of a digital platform
- I. Miscellaneous".
- **3.** The following is inserted after section 9.1:
- "II. Terms and conditions for the verification of a registration
- **9.2.** The person operating a digital platform may make the verification relating to the registration of a tourist accommodation establishment required by subparagraph 1 of the first paragraph of section 20.2 of the Tourist Accommodation Act (chapter H-1.01) using a technological means put in place by the Minister.
- **9.3.** In order to make the verification referred to in section 9.2, the person operating a digital platform must authenticate themselves in the manner provided for in the conditions of use of the technological means put in place that the person is using.

The person operating a digital platform must then, for each tourist accommodation establishment whose registration the person is verifying,

- (1) submit the following information to the Minister:
- (a) the registration number of the establishment;
- (b) the expiry date of the registration certificate of the establishment;
 - (c) the address of the establishment.

- (2) if applicable, keep for one year the confirmation transmitted by the Minister that the information has been validated, which must indicate the date, hour and minute of transmission."
- **4.** The following is inserted after section 10:

"DIVISION VI.1

REGISTER OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

- **10.1.** In addition to the information determined in section 21.1 of the Tourist Accommodation Act (chapter H-1.01), the address of each establishment is entered in the register of tourist accommodation establishments.".
- **5.** This Regulation comes into force on (insert the date occurring 15 days after the date of its publication in the Gazette officielle du Québec), except section 4, which comes into force on the date of coming into force of section 4 of the Act to fight illegal tourist accommodation (2023, chapter 16) insofar as it concerns section 21.1 of the Tourist Accommodation Act (chapter H-1.01).